

人の魅力



同窓會長

清水新次
(高15回)

同窓会の総会などで先輩会員にお会いする機会がありますが、何とも言えぬ風格や魅力を備えた方々の多いのにいつも驚かされます。風雪に耐え、幾多の試練、苦難を乗り越えてきた自信の現れなのでしょうか。

「魅力」について辞書を繙くと「人の心を強くとらえ、虜にさせるようすばらしさ」とあり、用法も、魅力あるまちづくり、妖しい魅力など様々です。

何をやらせてもそつなくこなすが、好かれない人も居れば、どこか抜けているが、かわいげがあり、えもいえぬ魅力のある人も居ます。その人なりの魅力を一つでも身に付けた人は、それだけでその人自身を生かすと同時に他人に喜

いま、わたしたちの周囲や友人知人などに何となく人が集まり、多くの人から尊敬され、頼りにされているような人が居ると思います。人が集まる要因はいろいろあります、ひとつはそこで何か利益を得ることができるという場合でしょう。

ある人がたいした権限も持たず、大した物的的利益を与えることも、宗教家等でもなく、それでいて、多く人が集まるとなると、その人は「真に魅力ある人」といふかも知れません。

そのような人は、おそらく次の要件のいくつかを満たしているのではないか。

①自分の人生や仕事に誇りと歓

(5) どんなことにも興味や面白さを見いだすことができ、エネルギッシュである。

何もかも全て完璧な人は居ないでしよう。しかし、人は必ず何らかの魅力を持っており、その魅力を生かしきることがとても大切だと思います。

まだまだ寒い日が続くようですが、四月一日（土）には恒例の櫻会の開催が予定されています。九十九本の桜の花の下で多くの会員が再会し、互いの魅力の確認と交流を通じて同窓会員としての絆をより強固にされることを願っています。

会員の皆様の今後ますますの御健勝、御活躍を心からお祈り致します。

びを与え他人をも生かすことになるでしょう。
ところで真に魅力ある人とはどういった
のような人を言うのでしょうか。
人の感ずる魅力は個人により多
様で一律に定義することは困難で
すが、いわゆるアイドル歌手や俳
優などは外形こそ魅力的かもしれない
ませんが、眞に魅力ある人とは必ずしも言い難いのではないかと申

学をつてゐる

②物事を的確に捌く聰明さと常に工夫する知恵と決断する勇気を持っている。

③染み入る優しさと思いやりを持つている。

るくユーモアにあふれ、とほけた味わいと周囲に笑いがある。

⑤どんなことにも興味や面白さを見いだすことができ、エネルギーがある。

何もかも全て備えた完璧な人は居ないでしょう。しかし、人は必ず何らかの魅力を持つており、そ

で何とかの魅力を打ってやる。その魅力を生かしきることがとても大切だと思います。

まだまだ寒い日が続くようですが、四月一日（土）には恒例の観桜会の開催が予定されています。

九十九本の桜の花の下で多くの会員が再会し、互いの魅力の確認と交流を通じて同窓会員としての絆

をより強固にされることを願っています。

会員の皆様の△後ますますの街
健勝、御活躍を心からお祈り致し
ます。

第6号

2016年3月1日

発行
成東九十九同窓会

編集責任者

畠戸輝夫(高3回)

印 刷 (株)サラト

学校規模

クラス数	22クラス
(1・2年7クラス	3年8クラス)
生徒数	合計893名
男子	467名(52.3%)
女子	426名(47.7%)
卒業者数	
合計	28,687名
旧制中学校卒	4,620名
併設中学校卒	545名
新制高等学校卒	
	23,522名

漫画家 立原あゆみ氏作品「三年夏」 ベンネーム立原あゆみ氏より寄贈(本名市川洋一氏 高17回)

(平成27年12月1日現在)

講師略歴

伊庭みか子（いばみかこ）氏

同時通訳、翻訳者

1973年 成東高校卒業（高二五回・
現在の演劇部を創設）
獨協大学外国語学部卒業

獨協入子外國語学部卒業
1981年以降、GATT・WTOをはじめとする様々な国際会議で、フリーの同時通訳・翻訳者、コーディネーターとして活躍。

ち事務方が手で拾つたんです。だれにもいえなかつたんですが、日本人が帰つた後吸い殻だらけだというのが、恥ずかしかつたです。その後も、国際的な出来事の節目節目に立ち会わせていただけたわけで、幸運であつたなあと、振り返ると思ひます。

【通訳の苦労】 同時通訳といふと、スーツにハイヒールでツンツン歩くつてイメージでしようが、実際には、目に触れないブースに詰める仕事ですから、リラックストして集中できるようにゴムパンツにラフな格好ですね。マラソン選手が30km過ぎたらドリンクにこだわるように、朝から詰めている通訳も午後3時過ぎからが勝負です。その時、チョコレートを食べるか、饅頭を食べるかが勝負なんです。

通訳をしていると、困ることばあります。

いうことばがあるでしょう。あれを標準語で「青なじみ」といふ。あるいは「青あざ」、「青たん」といふ。あるいは「違う!」、「違う!」これは青なじみより」とふいたくなるんです。ですが、国際関係用語でも英語でしか表現できないものを、むりやり日本語にしているものがあるんです。

昔から、そして今でも困つていてるのが「軍縮」。日本語では「軍備を縮小する」という意味です。英語ではdisarm、つまり「武装解除」なんですね。英語ではdisarm、つまり「武装解除」なんですね。でも、これは80年代に外務省が決めた訳語ですから、勝手に「軍備解除」と訳せないんですね。「ああ違うだな」と思つます。それから、「グローバリゼーション」(globalization)。みんな言つてますよね。でも、なぜ前からあつた「国際化(internationalization)」を使わなかつて意味でね。「インターハイ」はinterhighschool、高校と高校の間といふ意味でね。internationalは国と国との間、「国」がちゃんとあって、国と国との間が交流するこいつです。globalizationは「地球一本化」、国はふるなうつてことです。

一方、「グローバリズム」(globalism)は、まつたく反対の主張で、「地球主義」というふうとです。地球の多様性を認めながる、みんな絆を持つてつながるの

ところが、日本ではグローバリゼーションとグローバリズムが混同されています。通訳としては本当に困ります。

【国際会議について】さて、国際会議の裏話をというご要望がありましたので……。WTO（GATT）はどこにいつちやつたんでしょうか？90年～92年頃まで騒いでいましたよね。米輸入自由化反対なんていって、GATTだ、ウルグアイラウンドだ、WTOだつてね。あれだけ騒いでたWTOはまだありますよ。けれど、基本的に機能していない。WTOで最後のちゃんとした会議が香港2005。私もその時いました。WTO（GATT）の会議にほぼ関係してきましたので。

なぜ機能しないか。加盟国が多すぎるからです。現在160か国以上が加盟してるWTOですが、最貧国から一党独裁国家まで多様です。合意に達して機能できるわけがありません。

ですから、今世紀になつてからは、各國はFTAでの二国間の自由貿易とか、TPPのような地域毎の自由貿易協定に躍起になつて取り組むようになりました。

誰が交渉をしているのか。日本では役所が交渉の窓口です。何を交渉しているのか。基本的には2つだけです。関税と、輸入基準です。

文部は、たとえは米の輸入で言えば、米を輸出入している当事者だけが合意のために話し合っています。ところが、これが他の国にも影響を与えるんです。たとえば米シコのトウモロコシ。日本の米同様、主食です。

ウルグアイラウンドの結果、メキシコは飼料用のトウモロコシを輸入させられ、食料用トウモロコシもダンピングさせられて、メキシコのトウモロコシ農家の6割が離農しました。カナダの乳製品オーストラリアの牛肉も同様です。主食というのは、国家貿易品といつて国がある程度管理するという元々の合意がありました。だから、日本の米が頑張って譲歩できないと前例を作つてくれないと期待していた国が結構あつたんですね。韓国、フィリピン、オランダ等がそうでした。

ところが、最終的には日本は自らミニマムアクセスという譲歩案を出して、譲歩してしまつたんですね。国内では、95年、GATTから最終譲歩案を突きつけられた国会で言つていたのですが、その案の原文は外務省が事前にジネーヴに提出したものでした。海外の新聞は「はじまつた。日本のコメ、大歌舞伎、立ち回り」と書きました。不思議の国ニッポンです。

それにしても、なぜフリーラン

ノの和がいそして知つていていた
不思議でしよう。私は政治的には
ノンポリでしたが、いいと思うこと
とはやるようにしています。昔日
教組の大会で、平和教育の資料に
感動したので、旧知の文部科学省
の部長にあげたこともあります。
日本なら、「どこの馬の骨だ」と
なるでしょう? ところが、国際
組織では「情報は是非ください。
何か一緒に出来ませんか」と来る
わけです。

そんな状況・時代でしたので、
いろんな事情を知ることが出来る
訳です。

鈴木 孝政 氏

昭和29年生まれ。

蓮沼小学校、蓮沼中学校から成東高校へ進学。1年秋からエース。2年時、東関東大会準決勝進出。翌年、春季関東大会で準優勝。同夏は、県予選準決勝進出。

1972年、中日ドラゴンズ（ドラフト1位）入団。後、リリーフエースとして活躍。75年、最多セーブ投手、76年、最優秀防御率・最優秀救援投手。

引退後は、解説者として活躍。中日のコーチ、二軍監督を歴任している。

——當時、東金高校生と交際で
きるのは、野球部員か、よほど
カッコいい奴かでしたよね。
文通していると、だんだん逢
あるもん。

え～っ！（笑）。成高で野球が終わった後、皆の進路も決まり、僕もプロに行くことになつた頃、サードの湯浅君の九十九里町にある家で、お呼ばれの会があつて、そこに湯浅君のいところにあたる今の女房が手伝いに来ていました。で、「いいな、可愛いな」と。あの時同席した連中は皆注目していたと思います。今だから笑い話として話せますがね。

そして、向こうから手紙が来たんです、ドラゴンズの合宿所に。別にラブレターじゃなく、頑張つてくださいみたいな内容でした。が、こっちが勝手に勘違ひして「おおっ」と。文通が始まつたんです。今でも両方の手紙を取つてあります。宝物です。なにしろ、カッコつけて書いてあるもん。

え～っ！（笑）。成高で野球が終わった後、皆の進路も決まり、僕もプロに行くことになつた頃、サードの湯浅君の九十九里町に

なれそめを聞いてこいと厳命されてまして、お差し支えなければ……。

いと（笑）。千葉県民ならみんなそうですが、誘いに来てくれましたね。

【奥様とのなれそめ】

——実は（奥様の母校である）

東金高校のOGから、奥様とのなれそめを聞いてこいと厳命されてしまして、お差し支えなければ……。

それでも、成高や銚子商業など、誘いに来てくれましたね。

すよね。

成高に行つ

今回総会のご案内を差し上げた高25回は、今年同級生のシンボルであり、わが成東高校の誇り輩ですが、恐れ多くて、当時は近寄ることさえ話していただいた中から、母校に対する深い愛

【同期の野球部員のお話では

鈴木先輩はどちらかというと内

気な方だったとお伺いしています。

野球では違つた人間になれま

したけど、そういうことはでき

なかつたね。

5年つきあつて23歳で結婚し

ました。合宿を出なくちやいけ

ない時期でしたから、どうせ決

めた人がいるんならって。オヤ

ジが反対してね、「同じ年は年

取つてからよくない」って。で、

会わしたら気に入つてくれた。

それからはトントン拍子でした。

さつきの3ヶ月はもちろんで

すが、成高に進んだことが僕の

人生を決めた大きなポイントで

した。

成高に行かなかつたら、まづ

松戸、永田、松井、長谷川の4

師に出会つてないし、仲間と出

会つていなかつた。成東高校と

いう一種独特な雰囲気の中で野

球が出来たと言うことは、僕の

大きな財産になつています。

今でも胸を張つて言えます。

成高に行って良かつた

つて。

同期生は皆そう感じていると思

いますよ、表だつて話す機会は

うとしたんですが、掛けるまで

2時間位かかりました。勇気が

出なくて。

いたくなりますがね。で、1年

のオフだつたかな、電話しよ

まさに「文武両道」！

——陸上部陶山雄太君、インターハイ8位

7月29日に和歌山で実施されたインターハイのハンマー投げで、本校理数科2年の陶山雄太（すやま・ゆうた）君が56メートル90を投げ、見事8位入賞を果たしました。

陸上競技における成高生のインターハイ入賞は、72年に林英昭選手（高25回・現専大松戸教諭）が同じハンマー投げで52メートル82の記録を出し3位入賞して以来、43年ぶりです。陶山君は、陸上

より母校の教育活動に格別の御配慮を賜りますことに、厚く御

同窓会会員の皆様には、平素より母校の教育活動に格別の御配慮を賜りますことに、厚く御

礼申し上げます。
平成二七年度の進学実績は、国公立大学のベ合格者五〇名（現役三六名）、私立大学五九六名（同四九四名）を数え、千葉大に一八名、国公立大医学部に三名など有名校へ進学しています。そして、平成二八年度入試も堅調に進んでおります。
また、ハンマー投げでインターハイ入賞の陸上部をはじめ、部活動もますます活発です。

これもひとえに同窓生の皆様の御支援の賜と感謝の気持ちでいっぱいです。さらなる高みを目指して、平成二八年度から単位制へと移行する本校に、変わらぬお力添えを賜りますよう、切にお願いいたしますとともに、着任して三年、これまでの皆様の御高配に感謝申し上げます。

——将来、陸上とコンピュータ、どちらに進みたいの？
自分でも迷つてゐるんです。
——文武両道だね。君は、出版委員長で、文章も結構うまいん
だけど、それはどこから？
自分では文才に自信はありませんが、陸上の練習以外は読書していることが多いので……。
——同窓生にメッセージを。
せんが、陸上の練習以外は読書していることが多いので……。
——成高で陸上をする良さは？
施設が素晴らしいし、部活環境も最高です。

しかつたです。
——陸上を始めたきっかけは？
中学時代、パソコン部だったんですが、先生から投擲競技に誘われて……。
——理数科を希望した理由は？
先生方から「お前、数学と理科が得意だから、頑張れば勉強で活躍できる」と言わされて志望するようになりました。

伊藤さんの作品は、「夢」とい

う題目を具体的に表現するため

写真部の友人とシャボン玉を素

材にしたとのこと。バックフラッ

シューでブラックアウトした横顔

とシャボン玉に映り込んだモデ

ルの正面像が印象的な作品です

が、「顔が映り込んだのは偶然

で銀賞を受賞し、千葉県代表となりました。

と恥ずかしそうに答えてくれました。



だけではなく学業にも優れ、1年次の科目「情報」ではトップ、しかも、現在、出版委員長をつとめているという、まさに文武両道の生徒です。

——成高の歴代ベストを出した感想は？
入学した時にインハイで優勝しますなんて大嘘こいつやつたんで、本当に2年で入賞できただって実感出来た時は、凄く嬉

——成高の歴代ベストを出した感想は？
パソコン自体は小6からですが、電子機器に興味をもつたのが、たしか2歳頃です。

——えーっ？
親がゲーム好きで、面白いな

3年連続関東コンクールへ
写真部も元気です！



伊藤悠華「シャボンに夢をあづけて」

本校文化部の中でも長い伝統を誇る写真部は、今も健在です。特にここ数年、女子部員が激増し、平成25年から連続して千葉県合同写真展に入賞し、関東地

今年は、理数科3年伊藤悠華さんが「シャボンに夢をあづけて」で金賞、普通科1年、鈴木芸弓さんが、「夢は叶うんだ！」で銀賞を受賞し、千葉県代表となりました。